



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.8/2004/15
10 March 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ И
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по развитию промышленности и предпринимательства

Пятая сессия, 12 и 13 февраля 2004 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТОЙ СЕССИИ

ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ

На своей пятой сессии Рабочая группа по развитию промышленности и предпринимательства:

- переизбрала заместителями Председателя г-жу Драгицу Караич (Хорватия) и г-жу Татьяну Скамейкину (Российская Федерация) (пункт 7)
- организовала "круглый стол" по корпоративному управлению (пункт 8)
- продлила мандаты групп специалистов по реструктуризации промышленности, по системам управления качеством, по предпринимательской деятельности молодежи, по предпринимательской деятельности женщин и по развитию предпринимательства с использованием Интернета (пункты 15, 17, 18, 19 и 22)
- обратилась к бюро Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства с просьбой рассмотреть вопрос о переносе деятельности Группы специалистов по системам управления качеством под эгиду Рабочей группы по политике в области технического согласования и стандартизации (РГ.6) (пункт 17)
- постановила внести вклад в организацию Недели развития промышленности и предпринимательства, которая будет приурочена к девятой сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства (пункт 25)
- утвердила новую рамочную основу своей деятельности и программу работы на 2004-2005 годы (пункты 28 и 30)

Введение

1. Рабочая группа по развитию промышленности и предпринимательства провела свою пятую сессию 12-13 февраля 2004 года.

2. В работе сессии приняли участие представители следующих стран: Азербайджана, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Ирландии, Испании, Польши, Республики Молдовы, Российской Федерации, Румынии, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Узбекистана, Украины, Франции, Хорватии, Чешской Республики и

Швейцарии.

3. В работе сессии приняли также участие представители Европейской комиссии и Содружества Независимых Государств.

4. Директор Отдела реструктуризации промышленности, энергетики и развития предпринимательства обратился к делегациям с приветственным словом и осветил важнейшие результаты деятельности Рабочей группы за период, прошедший после четвертой сессии, а также мероприятия, которые будут проведены под ее эгидой в следующем году. Результаты обследования актуальности программы работы, проведенного летом 2003 года, показали, что в программе отсутствуют направления деятельности, которые государства-члены сочли бы неактуальными. В то же время стремительно меняющиеся экономические и политические условия в регионе требуют корректировки ее программы. Директор указал, что начиная с пятой сессии совещания Рабочей группы будут содержать сегменты, посвященные предметным дискуссиям, в ходе которых государства-члены смогут также обсуждать возможные новые области работы. На пятой сессии в рамках первой такой дискуссии в форме "круглого стола" рассматривается вопрос о корпоративном управлении.

5. В своем вступительном слове Председатель Рабочей группы г-жа Юдит Хабуда (Венгрия) осветила итоги совещания Бюро РГ.8, проведенного в сентябре 2003 года, и изложила рекомендации Бюро пятой сессии. Она представила также проекты основных решений, которые Рабочая группа, как ожидается, примет на этой сессии.

Пункт 1: Утверждение повестки дня

Документация: TRADE/WP.8/2004/1

6. Рабочая группа утвердила предварительную повестку дня с поправками.

Пункт 2: Выборы должностных лиц

7. Г-жа Ю. Хабуда (Венгрия) продолжала в пределах срока своих полномочий исполнять обязанности Председателя Рабочей группы. Г-жа Д. Караич (Хорватия) и г-жа Т. Скамейкина (Российская Федерация) были переизбраны заместителями Председателя Рабочей группы.

Сегмент предметной дискуссии: "круглый стол" по корпоративному управлению

8. Секретариат организовал "круглый стол" в рамках предложенной новой программы работы по теме корпоративного управления. Этот ключевой вопрос был обсужден на "круглом столе" в контексте стран как с развитой рыночной, так и с переходной экономикой в регионе. В ходе "круглого стола" ведущие эксперты/старшие руководители трех крупных международных компаний ("Аон Лондон", "Суисс Ре" и ЮБС) выступили с докладами по различным аспектам корпоративного управления и его воздействия на конкурентоспособность и международные рейтинги компаний. После докладов была проведена общая дискуссия по этой теме.

Пункт 3: Вопросы, возникающие в связи с седьмой сессией Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства

Документация: ECE/TRADE/306

9. Рабочая группа приняла к сведению доклад секретариата о работе седьмой сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства (КРТПП).

10. Секретариат сообщил об итогах Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, состоявшейся в 2003 году в Женеве, и о роли ЕЭК ООН в ее подготовке. Рабочая группа приняла к сведению этот доклад.

11. Секретариат представил информацию о значимости подпрограмм по осуществлению прав интеллектуальной собственности, партнерства между государственным и частным секторами и по теме "Земля для развития", осуществляемых под эгидой Рабочей группы по международной юридической и коммерческой практике (РГ.5), для вопросов, рассматриваемых по линии программы реструктуризации промышленности и развития предпринимательства. Рабочая группа приняла к сведению эту информацию.

12. Рабочая группа поблагодарила Бюро КРТПП за призыв внести вклад в организацию и проведение Исполнительного форума по теме с предварительным названием

"Конкуренция в условиях меняющейся Европы: возможности и проблемы для развития торговли и предпринимательства", запланированного на 11-13 мая 2004 года. Она призвала своих членов принять активное участие в работе этого Форума.

Пункт 4: Текущая деятельность

Подпункт 4.1 Результаты обработки ответов на вопросник по актуальности программы работы

Документация: TRADE/WP.8/2004/2

13. Секретариат сообщил о результатах организованного им обследования, который был призван дать оценку актуальности программы работы Рабочей группы с точки зрения государств - членов ЕЭК ООН. Обследование показало, что государства-члены, направившие ответы на вопросник, считают программу актуальной или даже высокоактуальной. Рабочая группа приняла к сведению этот доклад.

14. Рабочая группа с удовлетворением отметила инициативу секретариата по организации предметных дискуссий в ходе ее ежегодных сессий. Она предложила секретариату определить те темы, представляющие интерес для государств-членов, которые можно было бы обсудить в будущем. Было высказано предложение о том, что одной из таких тем могли бы стать экологические аспекты развития промышленности и предпринимательства.

Подпункт 4.2 Реструктуризация и устойчивое развитие промышленности

4.2.1 Группа специалистов по реструктуризации промышленности

Документация: TRADE/WP.8/2004/3
TRADE/WP.8/AC.1/SEM.9/2003/2
TRADE/WP.8/AC.1/SEM.16/2003/2

15. Секретариат сообщил о результатах, достигнутых Группой специалистов по реструктуризации промышленности за период, прошедший после четвертой сессии Рабочей группы. Рабочая группа приняла к сведению этот доклад и постановила продлить мандат Группы специалистов еще на один год.

4.2.2 Группа специалистов по КЕМИСИД

Документация: TRADE/WP.8/2004/4

16. Заместитель Председателя Группы специалистов по КЕМИСИД г-жа Джоэль Ори проинформировала участников совещания о работе, проделанной после предыдущей сессии Рабочей группы, и в частности об успешных результатах вызвавшего большой интерес семинара по анализу, методам обработки и восстановления загрязненных почв и подземных вод, который был организован в Париже 1-3 апреля 2003 года при содействии этой ГС. Рабочая группа приняла к сведению этот доклад. Она приняла решение прекратить действие мандата Группы специалистов по КЕМИСИД. Она постановила также по-прежнему оказывать поддержку проводимым раз в два года семинарам по проблематике обеззараживания почв, организуемым группой "Интерсол" в Париже, в качестве нерегулярной деятельности Рабочей группы при ограниченном участии секретариата.

4.2.3 Группа специалистов по системам управления качества

Документация: TRADE/WP.8/2004/5

17. Рабочая группа заслушала доклад секретариата о работе, проделанной Группой специалистов по системам управления качеством. Совещание приняло к сведению этот доклад. Рабочая группа постановила продлить мандат ГС еще на один год. В соответствии с рекомендациями Бюро Рабочей группы она обратилась также с просьбой к Бюро КРТПП рассмотреть вопрос о переносе этой деятельности под эгиду Рабочей группы по политике в области технического согласования и стандартизации (РГ.6).

Подпункт 4.3 Развитие предпринимательства

4.3.1 Группа специалистов по роли предпринимательства в деле сокращения масштабов нищеты

Документация: TRADE/WP.8/2004/6
TRADE/WP.8/2004/7
TRADE/WP.8/АС.2/2003/2

18. Заместитель председателя Группы специалистов по роли предпринимательства в деле сокращения масштабов нищеты г-жа Рейчел Голден и секретариат проинформировали Рабочую группу о текущей деятельности ГС и о результатах ее

четвертого совещания, прошедшего 9-10 февраля 2004 года. Ряд делегаций выразили удовлетворение по поводу работы, проделанной ГС, и выразили пожелание продолжить деятельность по этой подпрограмме. По мнению других делегаций, эта деятельность находится не совсем в фокусе мандата ЕЭК ООН в области развития предпринимательства. Рабочая группа приняла к сведению доклады и итоги проведенной дискуссии и постановила продлить мандат ГС еще на один год. С тем чтобы привести название этой Группы специалистов в соответствие с реальными приоритетами ее работы, Рабочая группа постановила утвердить новый круг ведения ГС и переименовать ее в "Группу специалистов по предпринимательской деятельности молодежи".

4.1.3.2 Группа специалистов по предпринимательской деятельности женщин

Документация: TRADE/WP.8/2004/8
TRADE/WP.8/AC.4/2003/1

19. Председатель Группы специалистов по предпринимательской деятельности женщин г-н Эндрю Фиддаман, заместитель председателя Группы г-жа Эльжбета Рациневская и секретариат проинформировали Рабочую группу о ее текущей деятельности. Ряд делегатов поддержали деятельность по линии этой подпрограммы. По мнению других делегаций, эта деятельность находится не совсем в фокусе мандата ЕЭК ООН в области развития предпринимательства. Рабочая группа приняла к сведению доклады ГС и итоги проведенной дискуссии и продлила мандат Группы еще на один год.

Подпункт 4.4 Формирование интеллектоемкой экономики

20. Директор Отдела реструктуризации промышленности, энергетики и развития предпринимательства проинформировал Рабочую группу о состоянии этой деятельности. Он изложил рекомендацию Бюро о расширении сферы ее охвата за счет ее распространения, в дополнение к задачам поощрения развития предпринимательства на базе Интернета, на вопросы укрепления потенциала для развития интеллектоемкой экономики и соответствующей государственной политики.

21. Рабочая группа приняла решение о расширении своей деятельности в области интеллектоемкой экономики за счет охвата таких вопросов, как поощрение укрепления потенциала и анализ государственной политики, благоприятствующей становлению такой экономики. Она предложила секретариату переработать программу деятельности по этому разделу в целях отражения в ней вышеупомянутых вопросов.

4.4.1 Группа специалистов по развитию предпринимательства с использованием Интернета

22. Секретариат проинформировал Рабочую группу о деятельности Группы специалистов по развитию предпринимательства с использованием Интернета и о ее основных достижениях за отчетный период. Рабочая группа приняла к сведению этот доклад и продлила мандат ГС по развитию предпринимательства с использованием Интернета еще на один год.

Пункт 5: Региональные и консультационные службы

Документация: TRADE/WP.8/2004/11

Подпункт 5.1 Предпринимательство и МСП

23. Региональный советник по вопросам предпринимательства и МСП выступил с докладом о текущей деятельности, главное внимание в которой уделяется осуществлению стратегии ЕЭК ООН в целях развития МСП, субрегиональному сотрудничеству в этой области, стандартам рационального управления в интересах МСП и деятельности по поддержке развития предпринимательства, включая предпринимательскую деятельность молодежи и женщин. Рабочая группа приняла к сведению этот доклад и предложила продолжить региональную консультационную деятельность в этой области.

Подпункт 5.2 Предпринимательская деятельность женщин

24. Поскольку региональная консультационная деятельность в области предпринимательской деятельности женщин и гендерного равенства была прекращена, обсуждения этого подпункта повестки дня не проводилось.

Пункт 6: Форум по развитию промышленности и предпринимательства, 2005 год

Документация: TRADE/WP.8/2004/12

25. Рабочая группа с удовлетворением отметила призыв Бюро КРТПП внести вклад в организацию Недели развития промышленности и предпринимательства, которая будет приурочена к девятой сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства. В рамках этого мероприятия, которое в предварительном порядке планируется провести на неделе, начинающейся 23 мая 2005 года, будет организован ряд совещаний, включая региональный форум. Рабочая группа призвала группы

специалистов, действующие под ее эгидой, принять активное участие в проведении Недели развития промышленности и предпринимательства и, если это целесообразно, приурочить свои совещания 2005 года к этой неделе.

26. На совещании был обсужден круг тем для Форума по развитию промышленности и предпринимательства, предложенный Бюро. Рабочая группа остановила свой выбор на теме "Пятнадцать лет рыночных реформ в странах с переходной экономикой: состояние промышленного сектора". Рабочая группа обратилась к своему Бюро с просьбой определить даты проведения этого форума, которые следует согласовать с датами проведения девятой сессии КРТПП.

Пункт 7: Направления будущей работы и предложения в отношении новых видов деятельности

Документация: TRADE/WP.8/2004/13

27. Рабочая группа обсудила будущие направления своей работы в контексте предложений Бюро, а также предложений и замечаний делегаций. Предложения делегаций касались возможной роли туризма в экономическом развитии и борьбе с нищетой, масштабов и последствий использования новых "более чистых" энергосберегающих и экологичных технологий в качестве основы для устойчивого промышленного развития, активизации сотрудничества РГ.8 с Рабочей группой по политике в области технического согласования и стандартизации (РГ.6) в областях сертификации, унификации и экологических стандартов для предприятий, передовой практики в области поддержки инновационных МСП в регионе ЕЭК ООН, а также нормативно-правовых основ, благоприятствующих развитию ориентированного на экспорт производства. Рабочая группа приняла к сведению эти предложения и обратилась к секретариату с просьбой дополнительно изучить их, чтобы избежать дублирования деятельности в рамках секретариата ЕЭК ООН.

28. Рабочая группа утвердила новую рамочную основу своей деятельности, предложенную Бюро и описанную в документе TRADE/WP.8/2004/13.

29. Рабочая группа постановила включить в свою программу работы новый программный элемент "Корпоративное управление" и обратилась к секретариату с просьбой внести в программу соответствующие изменения.

Пункт 8: Утверждение программы работы

Документация: TRADE/WP.8/2004/14

30. Рабочая группа утвердила свою программу работы на 2004-2005 годы с изменениями, согласованными в ходе пятой сессии. Она обратилась к секретариату с просьбой отразить эти изменения и представить обновленную программу на следующем совещании Бюро Рабочей группы.

Пункт 9: Прочие вопросы

31. Рабочая группа постановила провести свое следующее совещание 10-11 февраля 2005 года.

Пункт 10: Утверждение доклада

32. В соответствии с процедурой, утвержденной Рабочей группой на ее четвертой сессии, доклад о работе ее пятой сессии будет утвержден Бюро Рабочей группы.

Приложение I

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ СОВЕЩАНИЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО РАЗВИТИЮ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА НА 2004 ГОД

9-10 февраля	Четвертое совещание Группы специалистов по предпринимательской деятельности молодежи
10 февраля	Четвертое совещание Группы специалистов по КЕМИСИД
11 февраля	Четвертое совещание Группы специалистов по реструктуризации промышленности
12-13 февраля	Пятая сессия РГ.8
31 марта	Шестой форум по оптимальной практике развития предпринимательства и МСП в странах с переходной экономикой: опыт Румынии и Словакии
1-2 апреля	Совещание экспертов по эффективному управлению в интересах МСП
6-7 мая	Субрегиональный форум женщин-предпринимателей, Стамбул, Турция
7 мая	Пятое совещание Группы специалистов по предпринимательской деятельности женщин, Стамбул, Турция
3-4 ноября	Форум на тему "Проблемы моноотраслевых городов и районов: роль сотрудничества государственного и частного секторов"*
5 ноября	Пятое совещание Группы специалистов по реструктуризации промышленности
Ноябрь	Совещание экспертов по оценке и сравнительному анализу моделей высокого качества

* Возможны изменения.
